

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 264

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21600  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einseitige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21600  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an, 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 122348—122363.  
Schloss am Mythenquai, Zürich.  
Lignes électriques S. A. en liquidation, Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Aufhebung des BRB über das Verbot der Ein- und Ausfuhr und des Handels mit ausländischen Banknoten. ACF abrogeant celui qui interdit l'importation, l'exportation et le commerce des billets de banque étrangers.  
Verfügung Nr. 386 A/47 der Eidgenössischen Preis- und Warentariffstelle über Höchstpreise für die von den Verbandstoff- und Waffelfabriken hergestellten Artikel.  
Portugal: Lade-Erklärungen — Déclarations de chargement.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der nachfolgend bezeichnete Schuldbrief wird als vermisst gemeldet: Schuldbrief Fr. 9000, im 2. Rang, datiert den 5. November 1930, eingetragen im Grundbuch Alttau: Pfandprotokoll Band V/411/164; Schuldner: Paul Heinrich Sallmann, geboren 1886, Alttau; Hugo Sallmann, geboren 1888, in Baveno (Italien); Guido Sallmann, geboren 1897, in Alttau; Gläubigerin: Frau Tony Sallmann Knecht, in Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer des genannten Schuldbriefes werden hiemit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 562<sup>a</sup>)

Kreuzlingen, 6. November 1947. Gerichtspräsident Kreuzlingen:  
Dr. Erich Böckli.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 4. Mai 1933, lautend auf Fr. 1600, zugunsten der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, lastend auf den der Erbengemeinschaft Otto Vogel, Gimp-Oberfrick, gehörenden Grundstücken IR. Gimp-Oberfrick Nrn. 935 und 1036.

Der Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der ersten Publikation an dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 563<sup>a</sup>)

Laufenburg, den 30. Oktober 1947. Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Der Namensschuldbrief im 3. Rang vom 17. April 1936 im Betrage von Fr. 5399.65, haftend auf Grundbuch Niederlenz Nr. 332, lautend zugunsten des Jakob Wey-Gilli, in Niederlenz, als Gläubiger, und zu Lasten des Walter von Arx, Kaufmann, in Niederlenz, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis 15. November 1948 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen. Im Unterlassungsfalle würde der Titel kraftlos erklärt. (W 565<sup>a</sup>)

Lenzburg, den 6. November 1947. Das Bezirksgericht.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die nachgenannten Wertpapiere des Verlags Otto Walter, Aktiengesellschaft in Olten, sind kraftlos erklärt: Aktie Nr. 231, Fr. 250, lautend auf Katholischer Paramentenverein Niedergögen; Inhaberprioritäten Nrn. 99 und 427, je Fr. 125, Emissionsjahr 1922/23. (W 568)

Olten, den 10. November 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gögen:  
Dr. Alph. Wyss.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Nachtrag.

Protelec A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3154), Fabrikation von thermischen Produkten usw. Das einzige Mitglied der Verwaltung Gaston Lang-Bamberger führt wie bisher Einzelunterschrift.

6. November 1947. Bagger-Unternehmung.  
Robert Hafner & Co., in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1946, Seite 1391), Bagger-, Abbruch- und Aushub-Unternehmung. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Robert Hafner & Co. in Liq. durch den Gesellschafter Robert Hafner, welcher Einzelunterschrift führt, besorgt. Geschäftsdomicil: Milchbuckstrasse 29 (bei der Firma Robert Hafner, Bagger-Unternehmung).

6. November 1947. Technische Vertretungen.  
Hans Güntzel, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Johann Güntzel, von Basel, in Uster. Einzelprokura ist erteilt an Hanny Güntzel, geborene Jeger, von Basel, in Uster. Technische Vertretungen, Höhenstrasse 85.

6. November 1947. Chemisch-technische Produkte.  
Gottfried Rubitschung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Rubitschung, von Matzenhof, in Zürich 9. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Anemonenstrasse 3.

6. November 1947. Orthopädische Artikel usw.  
Jakob Tölderer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Tölderer, von Winterthur, in Zürich 4. Handel mit Maßschuhen, Bandagen, Gummistrümpfen, kosmetischen Artikeln und Kräuterspezialitäten. Feldstrasse 60.

6. November 1947. Lebensmittel usw.  
Aligena Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1946, Seite 2458), Lebensmittel usw. Dr. Leo Bindschedler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. November 1947. Wasserfahrzeuge usw.  
Werner Soland, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1944, Seite 2409). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Konstruktion und Bau von Wasserfahrzeugen aller Art, Handel mit Schiffen, Yachten und Schiffsmotoren. Neues Geschäftslokal: Kälchbergstrasse 29.

6. November 1947. Textilien usw.  
Walter Pollock, in Zürich (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1947, Seite 1254), Textilien usw. Neues Geschäftslokal: Olgastrasse 2.

6. November 1947. Textilerzeugnisse.  
Charles Zimmermann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2079), Textilierzeugnisse. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 44.

6. November 1947. Chemisch-technische Produkte.  
Oxyda A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1370), chemisch-technische Produkte usw. Kollektivprokura ist erteilt an Paul Wormser, von Basel, in Zollikon. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. November 1947. Damenhüte usw.  
Erich Hallmeier, in Zürich (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1947, Seite 1426), Damenhüte und Zutaten en gros. Die Prokura von Walter Hürbin ist erloschen.

6. November 1947. Nahrungsmittel usw.  
E. Haefeli, Herba, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Carmen Haefeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich 11. Vertrieb von mit «Herba» bezeichneten Nähr- und Stärkungsmitteln. Friesstrasse 24.

6. November 1947.  
Sigisbert Fleischmann, Bauunternehmung, Altendorf, Filiale Wald, in Wald. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Altendorf (Schwyz) im Handelsregister des Kantons Schwyz seit 24. Dezember 1942 eingetragenen Einzel-firma «Sigisbert Fleischmann, Bauunternehmung» in Wald eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Sigisbert Fleischmann, von und in Altendorf (Schwyz), durch Einzelunterschrift. Hoch- und Tiefbau. Thalacker.

6. November 1947. Textilien usw.  
Jörg Studer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jörg Studer, von Winterthur, in Winterthur 1. Vertretungen von Textilien und Handel mit Waren aller Art. Bahnhofquai 9 (bei Werner Strub & Co.).

6. November 1947. Kehlleisten.  
Müller & Gröber, in Fehraltorf. Unter dieser Firma sind Alfred Müller, von Kyburg, in Fehraltorf, und Paul Gröber, von und in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1947 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation von Kehl-leisten aller Art. Wermatswilerstrasse 91.

6. November 1947. Waren verschiedener Art.  
Robert Lötscher & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2610), Waren verschiedener Art usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Lötscher & Co.», in Zürich 6, übernommen.

6. November 1947. Kugellager, Metalle.  
Lötscher & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Max Lötscher, von Littau, in Visp, und Anton Weber, von Schwarzenberg, (Luzern), in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1947 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Robert Lötscher & Co.», in Zürich 1, übernommen hat. Der Gesellschafter Max Lötscher ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Der Gesellschafter Anton Weber führt Kollektivunterschrift mit Robert Lötscher, von Littau, in Zürich, dem Kollektivprokura mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften erteilt ist. Import von und Handel mit Kugellagern und Metallen. Scheuchzerstrasse 66.

6. November 1947. Bedachungen usw.  
Hans Fülleemann, in Dübendorf (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1933, Seite 2157), Bedachungsgeschäft und Schindelfabrikation. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «H. Fülleemann & Sohn», in Dübendorf, erloschen.

6. November 1947. Schindeln.  
H. Fülleemann & Sohn, in Dübendorf. Unter dieser Firma sind Hans Fülleemann und Eugen Fülleemann, beide von Ermatingen, in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «Hans Fülleemann», in Dübendorf, übernommen hat. Schindelfabrikation. Im Städtli Adlerstrasse 5.

6. November 1947. Vervielfältigungsmaschinen usw. Alwin Kündig, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 753), Handel mit Vervielfältigungsmaschinen, Reparaturwerkstätte. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «A. Kündig & Cie.», in Zürich 6, erloschen.

6. November 1947. Vervielfältigungsmaschinen usw. A. Kündig & Cie., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Alwin Kündig, von Zürich, in Zürich 6, und Frédéric Wüthrich, von Trub, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1947 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alwin Kündig», in Zürich, übernommen hat. Handel mit Vervielfältigungsmaschinen und Zubehör sowie mit Bureaumaschinen und Bureaubedarfsartikeln; Reparaturwerkstätte. Ottikerstrasse 9.

6. November 1947. Automobile usw. Baumberger & Forster Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1941, Seite 138), Handel mit Automobilen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juli 1947 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden gemäss Uebnahmebilanz per 1. Januar 1947 von der neuen Einzelfirma «Karl Forster, vorm. Baumberger & Forster Aktiengesellschaft», in Zürich, übernommen.

6. November 1947. Automobile usw. Karl Forster, vorm. Baumberger & Forster Aktiengesellschaft, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Forster, von Muolen, in Rüslikon. Diese Firma hat von der bisherigen Aktiengesellschaft «Baumberger & Forster Aktiengesellschaft», in Zürich 4, Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. Januar 1947, wonach die Aktiven Fr. 136 104.88 und die Passiven Fr. 61 104.88 betragen, zum Preise von Fr. 75 000, übernommen. Handel mit Automobilen. Stampfenbachstrasse 12.

6. November 1947. Waren verschiedener Art. Geiger & Co., Permac-Handelsgesellschaft, Zürich, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1944, Seite 2898), Vertretungen, Import und Export von Waren verschiedener Art. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3114), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1947. Ziwu A.-G. Zimmer- und Wohnungsvermittlung, Zweigniederlassung in Zürich 10 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1939, Seite 1497), mit Hauptsitz in Bern. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3114) von Amtes wegen gestrichen.

6. November 1947. Automobilzubehör usw. KANNE A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1947, Seite 1753), Automobilzubehör usw. Die Generalversammlung vom 1. November 1947 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung liberiert wurden, auf Fr. 150 000 erhöht, eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. November 1947. Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgläser- und Hüttenprodukte, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1927), Fabrikation und Vertrieb von Metall- und Hüttenprodukten usw. Durch Beschlüsse der Generalversammlungen vom 17. Juni und 22. Oktober 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

6. November 1947. Gillam Fabrikations A.G. für Gillette Produkte (Gillam Société Anonyme pour la Fabrication des Produits Gillette), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1947, Seite 3002). Die Generalversammlung vom 29. Oktober 1947 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY (SWITZERLAND) LIMITED.

6. November 1947. Verband Schweizerischer Rolladenfabriken, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1943, Seite 1574). Die Unterschriften von Eduard Bachmann und Ernst Spycher sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Wilhelm Baumann, von und in Horgen, als Vizepräsident, und Eugen Traber, von Homburg (Thurgau), in Rorschach, als Mitglied. Die Vorstandsmitglieder und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien unter sich.

6. November 1947. Frisch & Co. vorm. Hermann Frisch, Büchereixperte, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1927, Seite 745), Bureau für Buchhaltungsarbeiten usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Witwe Rosa Frisch-Jakob aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. November 1947. Technik Fortbildungsschule Zürich G.m.b.H., in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1946, Seite 385). Die Gesellschafterversammlung vom 20. Oktober 1947 hat die Statuten abgeändert. Dr. phil. Moritz Herzog ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er hat seine Stammeinlage von Fr. 1000 an den Gesellschafter Robert Pfaffhauser abgetreten, womit sich dessen Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht.

7. November 1947. Wasserversorgung Oberdorf-Thalwil, in Thalwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1944, Seite 905). Die Unterschrift von Carl Schneebeli ist erloschen. Paul Bühler, von und in Thalwil (bisher Beisitzer), ist nun Aktuar des Vorstandes und führt Kollektivunterschrift mit Ferdinand Brändli; Präsident, oder Heinrich Suter, Vizepräsident (diese beiden bisher).

7. November 1947. Karosserie usw. Hch. Eckert's Erben, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1938, Seite 1361), Karosserie und Wagenbau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. November 1947. Konsumverein Aathal, in Aathal, Gemeinde Seegräben, Genossenschaft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1946, Seite 3238). Die Unterschrift von August Hofmann ist erloschen. Neu wurde als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) gewählt Werner Häfeli von Seengen, in Uster. Präsident, Vizepräsident und Aktuar bzw. der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Widmer, Präsident, ist nun Bürger von Seegräben.

7. November 1947. Textilien. Gort & Schmid, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1106), Textilien. Die beiden Gesellschafter Karl Gort

und Albert Schmid führen nun statt Einzel- Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Kirchstrasse 3.

7. November 1947. Selma Gessner, «Rady-Spielzeug», in Zürich (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1945, Seite 1470), Fabrikation von und Handel mit «Rady»-Spielzeug. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1947. Wagenheber. Gebr. Gisler, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Robert Gisler, in Ennetbürgen, und Arthur Gisler, in Zürich 2, beide von Flaach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Oktober 1947 ihren Anfang nahm. Vertretungen von hydraulischen Wagenhebern. Bederstrasse 33.

7. November 1947. Antiquariat Enge GmbH., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1947, Seite 1023). Neues Geschäftslokal: Kirchgasse 22 in Zürich 1.

7. November 1947. Bank- und Börsengeschäfte. Max Braunschweig, in Zürich (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1945, Seite 1922), Bank- und Börsengeschäfte. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

7. November 1947. Damenkleider. Gack, in Zürich (SHAB. Nr. 17 vom 17. April 1945, Seite 870), Damenkleiderfabrik. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachplatz 1 und 2.

7. November 1947. Maschinen usw. Transmag A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1947, Seite 3026), Maschinen usw. Die Prokura von Gustav Adolf Graf ist erloschen.

7. November 1947. Schreinerei. Rudolf Berchtold, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Berchtold, von Schlossrued, in Zürich 10. Bau- und Möbelschreinerei. Imbisbühlstrasse 7.

7. November 1947. Waren aller Art. M. Frösch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Frösch, von Zofingen, in Zürich 2, mit seiner Ehefrau Hedwig, geb. Haller, in Gütertrennung lebend. Import und Export von Waren aller Art. Rieterstrasse 35.

7. November 1947. Autotransporte. Albert Kuhl, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Kuhl-Fuhrer, von Kilchberg (Zürich), in Zürich 10. Autotransporte (Sachen). Am Wasser 21.

7. November 1947. Textilwaren. Robert Mesmer, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Robert Mesmer, von Pfäffikon (Zürich), in Uster. Handel mit Textilwaren. Bruschlergasse 6.

7. November 1947. Sanitäre Installationen usw. Jakob Baumann, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1937, Seite 1249), sanitäre und elektrische Installationen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Hans Baumann», in Zürich, erloschen.

7. November 1947. Elektrische Anlagen. Hans Baumann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Baumann, von Zürich, in Zürich 10. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jakob Baumann», in Zürich. Elektrische Anlagen. Limmatalstrasse 84.

7. November 1947. Sägerei usw. Heinrich Frei, in Flaach (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1665), Sägerei und Holzhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Heinrich Frei & Sohn», in Flaach, erloschen.

7. November 1947. Sägerei, Zimmerei usw. Heinrich Frei & Sohn, in Flaach. Unter dieser Firma sind Heinrich Frei und Traugott Frei, beide von Buch a. I. (Zürich), in Flaach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinrich Frei», in Flaach, übernommen hat. Sägerei, Zimmerei, Hölwerk und Holzhandel.

7. November 1947. Chemisch-technische Artikel usw. Josef Wick, in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 822). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Artikeln.

7. November 1947. Textilwaren. Rosa Huber-Studach, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1947, Seite 1973), Handel mit Textilwaren. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Albert Huber besteht Gütertrennung.

7. November 1947. Textilien usw. Kurt Kussmaul, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1945, Seite 2742), Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Alice, geb. Kägi, besteht Gütertrennung.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. November 1947. Kolonialwaren, Samen. Anna Moser, in Belp. Inhaberin der Firma ist Anna Moser, von Steffisburg, in Belp, geschieden von Hans Reusser. Kolonialwaren- und Samenhandlung. Dorfstrasse.

7. November 1947. Autos. Klöti & Riedwyl, in Kehrsatz. Albert Klöti, von Lufingen (Zürich), in Kehrsatz, und Ernst Riedwyl, von Kehrsatz, in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel.

7. November 1947. Uhren, elektrische Anlagen. Alb. Kupferschmid, in Belp, Uhrenhandlung und Unternehmung elektrischer Anlagen (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1934, Seite 2542). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Oberstimmthal)

28. Oktober 1947. Eisenwaren, Haushaltartikel usw. Arthur Kolb-Däpp, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Arthur Kolb, von Niedergösgen, in Zweisimmen. Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikel, Glas und Porzellan. Wohnhaus «Krone», Lenkstrasse 276.

##### Bureau Büren a. d. A.

6. November 1947. Restaurant. Frau J. Walder-Schneider, in Pieterlen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Ida Walder, von Goldach, in Pieterlen. Betrieb des Restaurants «Pfauen».

##### Bureau Laupen

5. November 1947. Käserelgenossenschaft Gümnenen, in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1936, Seite 1238). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juni 1944 ihre Statuten revidiert und den

Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die Verwertung der verfügbaren Milch; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Innerhalb der Genossenschaft, d. h. unter den Mitgliedern, verteilt sich die Haftbarkeit nach dem eingelieferten Milchquantum der letzten fünf Jahre. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen». Wo gesetzlich vorgeschrieben, erfolgen die Bekanntmachungen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Friedrich Gurtner, Präsident, und Ernst Grossenbacher, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Alfred Jöhr, von Linden, in Klein-Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, als Präsident, und Ernst Hofmann, von Seedorf (Bern), in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, als Sekretär.

*Bureau Wangen a. d. A.*

7. November 1947. Holzsohlen.  
Gebrüder Reinmann, in Walliswil-Bipp. Hans Reinmann und Fritz Reinmann, beide von und in Walliswil-Bipp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1943 begonnen hat. Fabrikation von Holzsohlen.

*Uri — Uri — Uri*

7. November 1947. Transportunternehmung.  
Gebrüder Baldini, in Altdorf (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 152). Als Gesellschafter ist in die Kollektivgesellschaft eingetreten Sante Baldini, italienischer Staatsangehöriger, in Altdorf. Die Geschäftsnatur wird erweitert durch Befügung des Geschäftszweiges Transportunternehmung.

7. November 1947.  
Franz Scherrer-Grütter, Gasthaus zur Burg, in Attinghausen. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Scherrer-Grütter, von Quinten, Gemeinde Quartan, in Attinghausen. Betrieb des Gasthofes «Zur Burg» mit Restaurant.

*Schwyz — Schwyz — Svitto*

7. November 1947. Holz.  
Eugen Kessler, in Lachen. Inhaber der Firma ist Eugen Kessler, von Galgenen, in Lachen. Handel mit Holz, Holz-Import. Gartenstrasse.

*Zug — Zoug — Zugo*

6. November 1947. Liegenschaften.  
Genossenschaft Zentrum Aussersihl, in Zug (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1945, Seite 2364), Erwerb, Betrieb, Verwaltung und Weiterveräusserung von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 auf die «Zentrum Aussersihl A.-G.», in Zug, übergegangen. Die Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger die neue Aktiengesellschaft als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

6. November 1947. Liegenschaften usw.  
Zentrum Aussersihl A.-G., in Zug. Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die Genossenschaft Zentrum Aussersihl durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 21. Juni 1947. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Erwerb, Betrieb, in der Verwaltung und Weiterveräusserung von Liegenschaften sowie in der Uebernahme von Verwaltungen aller Art, insbesondere in der Verwaltung und Anlage flüssiger Kapitalien. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Liberierung erfolgte durch Einbringung der 100 Anteilscheine der Genossenschaft zu Fr. 500, für welche 100 Namenaktien zu Fr. 500 ausgehändigt werden. Die «Zentrum Aussersihl A.-G.» übernimmt von der «Genossenschaft Zentrum Aussersihl» gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1946 Aktiven und Passiven von je Fr. 3 711 064.15. In den Passiven ist das Genossenschaftskapital von Fr. 50 000 eingeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, gehören an: Bernhard Termer, von und in Zürich, Präsident, und Karl Egger, von Aarwangen, in Zürich, als Mitglied. Sie zeichnen zu zweien kollektiv. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift mit einem der Verwaltungsräte wurde ernannt: Ernst Okeggfell, von Adliswil, in Zürich. Domizil: Artherstrasse 6 (bei Dr. C. Rüttimann).

6. November 1947. Briefmarken, Kunsthandel.  
Gesellschaft MERCANTOS (MERCANTOS Company) (Société MERCANTOS), in Zug, Genossenschaft (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1943, Seite 2514). Zusammenschluss von Briefmarkensammlern, Briefmarkenhändlern, Kunst- und Bilderhändlern usw. Neues Domizil: Zeughausgasse 2 (bei Witwe Gottl. Speck).

*Frelburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau de Châtel-St-Denis*

7 novembre 1947.  
Syndicat d'élevage du bétail bovin d'Attalens rouge, à Attalens, société coopérative (FOSC. du 14 mars 1931, N° 60, page 550). Dans son assemblée générale du 25 octobre 1947, la société a adopté des nouveaux statuts pour les adapter à la législation nouvelle. La nouvelle raison sociale est: Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Attalens. Elle a pour but l'amélioration de la race tachetée rouge. Les engagements du syndicat ne sont garantis que par la fortune sociale. Les publications se font dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg», en tant que la loi n'en prescrive pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée par la signature collective à deux du président ou de son remplaçant avec le secrétaire ou le caissier. Louis Perroud, de Denis, est président; Fernand Perroud feu François, vice-président; Paul Monnard, secrétaire-caissier, déjà inscrit, tous de et à Attalens. Henri Dumoulin, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Siège de la société: chez le secrétaire.

*Solothurn — Soleure — Soletta*  
*Bureau Breitenbach*

7. November 1947.  
Käserelgesellschaft Meltingen, in Meltingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 11. Juni 1938, Seite 1298). In der Generalversammlung vom 15. März 1941 wurden in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts neue Statuten beschlossen. Die Firma wird abgeändert in: Käserelgenossenschaft Meltingen-Zullwil. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften hinter dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 Beisitzer. Die Unterschrift von Paul Erzer (Präsident) ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Oswald Bieli, von Selzach, in Meltingen, und als Vizepräsident: Johann Altermatt, von und in Zullwil. Aktuar ist Julius Grolimund (bisher) und Kassier: Julian Jeger, von und in Meltingen (bisher Vorstandsmitglied). Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

*Bureau Kriegstetten*

6. November 1947.  
Hans Portmann, mech. Werkstatt, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Portmann, von Walkringen, in Biberist. Mechanische Werkstatt. Moosstrasse 387.

*Bureau Ollen-Gösigen*

7. November 1947.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Dulliken-Starrkirch und Umgebung, in Dulliken (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1943, Seite 2343). An der Generalversammlung vom 12. Oktober 1947 haben die Genossenschafter neue Statuten beschlossen, die den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst sind. Die Firma lautet nun: Landw. Genossenschaft Dulliken-Starrkirch & Umgebung. Diese bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder. Neben der persönlichen Haftpflicht besteht nun auch die Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Niederämter Anzeiger», die vom Gesetze vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschrift des bisherigen Kassiers, Eduard Bartschi, ist erloschen. Neu wurde als Kassier gewählt: August Kiefer, von und in Starrkirch-Wil. Domizil: beim Präsidenten Bernhard Meier.

7. November 1947.  
«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1947, Seite 1321), mit Hauptsitz in Lausanne. Hanspeter Schulthess, von Basel, in Lausanne, wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz und die Filialen.

7. November 1947. Chemisch-technische Produkte usw.  
W. Wollschlegel-Arnold, in Starrkirch-Wil, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1945, Seite 1354). Der Firmainhaber hat den Hauptsitz nach Olten verlegt, wo er nun auch wohnt. Der Geschäftszweck wird neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Parfümerien und technischen Apparaten; Vertrieb von Textilwaren. Sonnhaldenstrasse 38.

7. November 1947. Technische Neuheiten.  
E. Hort, in Dulliken. Inhaber dieser Firma ist Emil Hort, von Wöllflinswil, in Dulliken. Vertrieb von technischen Neuheiten. Bielacker 318.

*Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna*

6. November 1947. Kosmetische Produkte.  
Karl Mutter, in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb kosmetischer Produkte (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1196). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. November 1947. Gipserei.  
E. Hipp, Zweigniederlassung in Birsfelden, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2392), mit Hauptsitz in Basel. Diese Zweigniederlassung ist erloschen. Aktiven und Passiven derselben gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Hipp», in Birsfelden.

6. November 1947. Gipserei.  
Gebr. Hipp, in Birsfelden. Emil Hipp-Briefer und Karl Hipp-Graf, beide von Känerkinden, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung «E. Hipp», in Birsfelden, übernommen hat. Gipsergeschäft. Bettingerstrasse 30.

6. November 1947. Autotransporte.  
Marg. Messerli-Remund, in Birsfelden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Margrith Messerli-Remund, von Kaufdorf, in Birsfelden. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB. zugestimmt. Autotransporte. Drosselstrasse 12.

6. November 1947. Zimmerei usw.  
F. Bächle-Tanner, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Bächle-Tanner, von und in Liestal, mit seiner Ehefrau Marie, geborene Tanner, in vertraglicher Gütertrennung lebend. Zimmerei und Schreinerei. Arisdörferstrasse 8.

6. November 1947. Herren- und Damenkleidung.  
Schäfer, in Liestal, An- und Verkauf sowie Anfertigung von Herren- und Damenkleidern nebst einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1946, Seite 611). Der Bezirksgerichtspräsident von Liestal hat am 28. Oktober 1947 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

6. November 1947. Tuch und Kleider.  
Oskar Plattner, in Böckten, Tuch- und Kleidermanufaktur (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3079). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1947. Obst usw.  
Ernst Schweizer, in Füllinsdorf, Handel mit Obst und Obstprodukten usw. (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1946, Seite 3611). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1947. Liegenschaften.  
Schönag A. G., in Arlesheim, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1936, Seite 480). In der Generalversammlung vom 1. November 1947 wurden die Statuten revidiert und zugleich den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Das Aktienkapital von bisher Fr. 5000 wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 45 Namen-

aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von einem Aktionär einen Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000 im II. Range mit Nachrücker auf Schönbeinstrasse 15 in Basel. Der Einbringer erhält dafür 45 voll liberierte Aktien und eine Gutschrift von Fr. 55 000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus der Verwaltung ist Rudolf Hans Steuer-Scholer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Kurt von Jahn-Gärtner, von Weggis, in Hertenstein (Luzern); er führt Einzelunterschrift.

6. November 1947. Liegenschaften.

**Spitzwaldhof A. G.**, in Allschwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Erreichungsakt und Statuten vom 22. Oktober 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Neu- und Umbauten (Wohn- und Zweckbauten), den An- und Verkauf von Land und Liegenschaften, die Beteiligung an Handel und Vertrieb von Produkten der Baubranche, die Verwaltung von Liegenschaften aller Art, sowie die Ausführung von Architekturarbeiten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Rudolf Theodor Tschopp-Zweifel die Liegenschaften Sektion A, Parzelle 539, haltend 34 a 98 m<sup>2</sup> Wiese in Neu-Allschwil; Sektion A, Parzelle 2255, haltend 6 a 11 m<sup>2</sup> Wiese in Neu-Allschwil, und Sektion A, Parzelle 2076, haltend 11 a 66 m<sup>2</sup> Wiese in Neu-Allschwil, mit 5 angefangenen Bauten (Wohnbauten) zum Preise von Fr. 247 409.44 Valuta 15. August 1947, belastet mit Fr. 197 409.44 Valuta 15. August 1947. Für den Uebernahmepreis von Fr. 50 000 erhalten Karl Handschin-Vogelbacher und Hermann Schätzle-Schneider, je 5 und Rudolf Theodor Tschopp-Zweifel sowie Carl Mühlethaler-Fischer je 20 voll liberierte Aktien. Die Gesellschaft übernimmt die obigen Liegenschaften mit Aktiven und Passiven rückwirkend auf den 15. August 1947. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienregister eingetragenen Aktionär oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Dem Verwaltungsrat bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an: Hermann Schätzle-Schneider, von Basel, als Präsident; Karl Handschin-Vogelbacher, von Basel und Ormalingen und Rudolf Theodor Tschopp-Zweifel, von Ziefen, als Mitglieder, alle in Basel. Geschäftsführer ist Carl Mühlethaler-Fischer, von und in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen unter sich oder mit dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Lerchenweg 34, Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil.

6. November 1947.

**Elektra Bökten**, in Bökten (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1940, Seite 2290). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt nun den Bezug elektrischer Energie von der Elektra Baselland und deren Abgabe an die Einwohnerschaft von Bökten, Verkauf von Glühlampen und Sicherungen, Ankauf, Betrieb und Unterhalt zweckdienlicher Maschinen zur Verfügung der Einwohner gegen angemessene Gebühren. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Präsident ist Walter Lüthy-Wüthrich, bisher mit Einzelunterschrift, und Aktuar: Hans Mangold-Schweizer, von und in Bökten.

6. November 1947.

**Elektra Bubendorf**, in Bubendorf (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 55). In der Generalversammlung vom 25. August 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. November 1947.

**Elektra Buus**, in Buus (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1944, Seite 139). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 23. August 1947 ihre Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. November 1947.

**Elektra Diegten**, in Diegten (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1942, Seite 2305). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. November 1947.

**Elektra Lampenberg**, in Lampenberg (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1944, Seite 427). In der Generalversammlung vom 26. April 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Abgabe elektrischer Energie. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

6. November 1947.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Muttenz**, in Muttenz (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1933, Seite 1722). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1946 haben die Genossenschafter die Fusion mit der «Milchgenossenschaft Muttenz» genehmigt. Darnach geht die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Muttenz» mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1945 an die «Milchgenossenschaft Muttenz» über. Die Genossenschaft, welche aufgelöst ist, wird gelöscht.

6. November 1947.

**Milchgenossenschaft Muttenz**, in Muttenz (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1936, Seite 847). In den Generalversammlungen vom 4. November und 30. März 1946 und 8. März 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der Milch und die Vermittlung landwirtschaftlicher Bedarfsartikel. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften ausser dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Bauernblatt der Nordwestschweiz», die gesetzlich vorgeschriebenen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1946 haben die Genossenschafter die Fusion mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Muttenz», in Muttenz, genehmigt. Darnach werden die Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Muttenz» mit Wirkung ab 1. Januar 1946 auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1945 von der «Milchgenossenschaft Muttenz» übernommen. Neu wurde gewählt: als Vizepräsident: Hans Gerber-Balsiger, von Langnau (Bern), in Muttenz; Aktuar ist Ernst Schenk-Mangold, von und in Muttenz. Die Unter-

schrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gailo

5. November 1947.

**Viehzuchtgenossenschaft Azmoos**, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2042). An den Generalversammlungen vom 22. November 1942 und 25. Oktober 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert in **Braunviehzuchtgenossenschaft Azmoos**. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Werdenberger und Obertoggenburger» und in den «Werdenberger-Nachrichten», die vom Gesetz vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift zu zweien führen der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Aktuar oder Kassier. Stellvertreter des Präsidenten ist der Kassier Ulrich Müller (bisher). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten, Jacob Gabathuler-Jann, ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Rissi, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau.

5. November 1947.

**Schafzuchtgenossenschaft Wildhaus**, in Wildhaus (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1946, Seite 1971). An der Generalversammlung vom 14. April 1941 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt: Ankauf von erstklassigen Zuchtwiddern; Haltung rassenreiner guter Schafe; gemeinsame Weidung und Alping; Beteiligung an Märkten und Ausstellungen, sowie Abhaltung von Schauen, Kursen und Ausstellungen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Werdenberger und Obertoggenburger» und im «Werdenberger Anzeiger», die gesetzlich vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten, Ernst Forrer, und des bisherigen Aktuars, Ernst Forrer, ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ulrich Forrer, als Präsident, Alfred Forrer, als Aktuar, und Jakob Steiner, als Vizepräsident und Kassier, alle von und in Wildhaus.

5. November 1947. Baumaterialien, usw.

**Ganz & Co. A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1945, Seite 2963). Die Kollektivprokura von Emil Heer ist erloschen.

5. November 1947. Bäckerei usw.

**Clemens Kühnis**, in Widnau, Bäckerei und Spezereiwaren (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1945, Seite 2100). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Firma «Clemens Kühnis, Bäckerei u. Conditorei», in Widnau, erloschen.

5. November 1947.

**Clemens Kühnis, Bäckerei u. Conditorei**, in Widnau. Inhaber der Firma ist Clemens Kühnis, von Oberriet, in Widnau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Clemens Kühnis», in Widnau. Bäckerei, Conditorei und Spezereihandlung. Neugasse.

5. November 1947.

**Milchgenossenschaft Räfis-Burgerau-Rans**, in Räfis, Gemeinde Buchs (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3008). In der Hauptversammlung vom 17. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet nun: **Milchproduzenten-Genossenschaft Räfis-Burgerau-Rans**. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der verfügbaren Milch; Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen, sowie die Mitwirkung bei andern landwirtschaftlichen Massnahmen und Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Werdenberger & Obertoggenburger», Buchs, und den «Werdenberger Nachrichten», Buchs, die gesetzlich vorgeschrieben ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen zu zweien Präsident und Aktuar. Die Unterschrift des Kassiers Ulrich Ganter ist erloschen.

5. November 1947.

**Käserigenossenschaft Mettendorf**, in Gossau (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1941, Seite 686). An der Hauptversammlung vom 13. Oktober 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

5. November 1947.

**Wasserversorgung Hausen**, in Hausen, Gemeinde Kirchberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 158 vom 11. Juli 1942, Seite 1599). An der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 27. Oktober 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. November 1947.

**Wohnbaugenossenschaft Bergholz des Personals vom kant. Asyl Wil**, in Wil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die durch Grossratsbeschluss vom 8. Mai 1947 vorgesehene und vom Kanton insbesondere durch Bodenüberlassung unterstützte Wohnsiedlung für die Angestellten und Arbeiter des kantonalen Asyls Wil zu errichten. Die Wohnhäuser der Siedlung werden nur an das diensttuende Personal des Asyls mietweise überlassen. Die Statuten datieren vom 6. August 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern, wovon ein Mitglied Vertreter des Kantons ist. Der Präsident und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Baumgartner, von Trub, ist Präsident, und Martin Dickenmann, von Braunau, Kassier, beide in Wil. Domizil beim Präsidenten Baumgartner, kant. Asyl Wil.

6. November 1947.

**Kurverein Wildhaus**, in Wildhaus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1942, Seite 87). Die Unterschrift von Heinrich Koch, Präsident, ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Marcel Harburger, von Endingen, in Wildhaus. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident, Arnold Walt; Geschäftsführer, aber nicht Vorstandsmitglied ist, wie bisher, Oskar Kradolfer. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit dem Geschäftsführer.

6. November 1947.

**Trattgesellschaft Wallenstadt**, in Wallenstadt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1943, Seite 748). An der Hauptversammlung vom 2. August 1947 hat die Genossenschaft neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Firma wurde abgeändert in: **Trattgesellschaft Wallenstadt**. Zweck der Genossenschaft ist die gemeinsame Benützung des Paschgens und Hackens zum Weidgang. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder einem weiteren Mitglied der Betriebskommission. Die Unterschrift von Franz Eberle, ist erloschen. Neu wurde in die Betriebskommission als Aktuar gewählt: Gustav Bürer, von und in Wallenstadt.

6. November 1947.

**Milchproduzenten-Genossenschaft Grub**, in Grub, Gemeinde Eggersriet (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1942, Seite 2221). An der Hauptversammlung vom 30. April 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Käserelgesellschaft Grub (St. Gallen)**. Die Genossenschaft bezweckt nun die Verwertung der verfügbaren Milch; die allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen, sowie die Mitwirkung bei andern landwirtschaftlichen Massnahmen und Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Mitteilungsblatt der politischen Gemeinde Eggersriet». Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, Kassier und 1 bis 3 weiteren Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar. Die Unterschrift von Christian Bischof, Aktuar ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Gallus Graf, von Wattwil, in Grub, Gemeinde Eggersriet.

6. November 1947.

**Landw. Genossenschaft Frümsern & Umgebung**, in Frümsern, Gemeinde Sennwald (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1930, Seite 1960). An der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Frümsern u. Umgebung**. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Werdenberger und Obertoggenburger» als Publikationsorgan und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Jakob Haltner, Präsident, Adrian Bernegger, Vizepräsident, und Hans Ruff, Aktuar, sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Jakob Fuchs, in Frümsern, Gemeinde Sennwald, und als Aktuar: Johann Berger, in Salez, Gemeinde Sennwald, beide von Sennwald. Der Geschäftsführer Rudolf Eichenberger ist nun gleichzeitig Vizepräsident.

6. November 1947. Eisenwaren.

**Debrunner & Cie. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb einer Eisenhandlung (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 111). Der Delegierte Max Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift wird erteilt: dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Robert Suter, von und in St. Gallen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Locarno*

29 ottobre 1947. Yerba mate, prodotti agricoli.

**Yerbales de San José Società Anonima**, in Locarno, coltivazione, lavorazione e commercio della yerba mate ed in genere di prodotti agricoli argentini (FOSC. del 10 novembre 1943, N° 263, pagina 2515). Nella sua assemblea generale del 23 ottobre 1947 come alle risultanze del relativo atto pubblico di stessa data, la società ha riveduto i propri statuti onde metterli in consonanza con le nuove disposizioni del Codice delle obbligazioni. Le pubblicazioni sociali saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il capitale sociale di 50 000 fr. è interamente versato.

*Distretto di Mendrisio*

4 novembre 1947. Transazioni finanziarie, ecc.

**Società Anonima Genevo**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo le transazioni finanziarie, operazioni di borsa e di cambio. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 28 ottobre 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari e la rappresentanza della società è affidata ad un amministratore unico nella persona di Grazioso Solcà, di Emilio, da Coldrerio, in Chiasso, con firma individuale. È conferita procura, con firma individuale, a Gino Rossi, fu Conrado, cittadino italiano, in Milano. Uffici: piazza Elvezia.

7 novembre 1947. Zoccoli, giocattoli, ecc.

**Agosta e Catelli**, in Balerna. Felice Catelli, fu Enrico, di nazionalità italiana, in Balerna, e Giovanni Agosta, di Pietro, da ed in Balerna, hanno costituito, sotto tale ragione sociale, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° novembre 1947. La società è vincolata con la firma collettiva dei due soci. Fabbricazione, vendita e commercio di zoccoli, giocattoli ed articoli in legno progrefati.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Aubonne*

6 novembre 1947. Chaussures.

**Angelo Perotti**, à Aubonne, cordonnier, marchand de chaussures (FOSC. du 22 mars 1927, N° 68). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'O.R.C. par suite de départ du titulaire pour l'étranger.

*Bureau de Lausanne*

3 novembre 1947.

**Société immobilière de Georgette**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1944, page 2367). Suivant procès-verbal authentique du 24 octobre 1947, la société a révisé ses statuts pour les adapter au droit nouveau. La société a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle exploite les immeubles dont elle est propriétaire à l'avenue de Georgette 6 et 8. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis insérés dans cet organe ou par simple avis si toutes les adresses des actionnaires sont connues. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres.

7 novembre 1947. Céréales, etc.

**Holrie Georges Cherbulliez**, à Lausanne, courtage, représentations, etc. de céréales, articles fourragers et produits du sol, société en nom collectif

(FOSC. du 5 mai 1944, page 1023). L'associé Henri-Alfred Cherbulliez se retire de la société dès le 8 novembre 1947. L'associé André-Georges Cherbulliez est majeur; suivant décision de la Justice de paix du cercle de Lausanne du 20 août 1947, les pouvoirs du curateur Edouard Lagnaz sont éteints. La société continue à n'être représentée que par la signature de l'associée Florence Cherbulliez.

*Bureau d'Orbe*

7 novembre 1947.

**Union des Sociétés de Vallorbe**, à Vallorbe (FOSC. du 12 septembre 1934, N° 213, page 2534). Dans son assemblée générale du 17 octobre 1947, la société coopérative a décidé de se transformer en association au sens de l'art. 60 C.C., sous la même dénomination et de renoncer à l'inscription. Les créanciers ayant reconnu la nouvelle association comme débitrice, la raison est radiée.

7 novembre 1947.

**Comptoir de la Quincaillerie Huguenin et Cie**, à Vallorbe, société en nom collectif (FOSC. du 27 décembre 1937, N° 302, page 2859). Cette société est radiée par suite de dissolution et de liquidation.

*Bureau d'Oron*

7 novembre 1947. Machines, combustibles, bijouterie, etc.

**Bongni & Cie**, à Châtillens, comptoir industriel et commercial; machines, installations et toutes fournitures pour laiterie et fromagerie; combustibles en gros; agences générales et d'exportations, spécialement dans les branches bijouterie, orfèvrerie, optique, ardoises, machines de précision; importation d'articles de compensation (FOSC. du 17 décembre 1945). L'associé Alfred Bongni et son épouse Maria, née Bühler, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

*Bureau de Vevey*

6 novembre 1947. Produits pharmaceutiques, etc.

**Chemedca S.A.**, Montreux, à Montreux-Les Planches (FOSC. du 3 août 1945, N° 179). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 octobre 1947, la société a révisé ses statuts et les a notamment adaptés aux dispositions légales actuelles. La société a pour but: la fabrication, l'achat, la vente et la représentation en Suisse de tous produits pharmaceutiques, chimiques, médicaux et dentaires. La société pourra s'intéresser à tous autres commerces ou industries en rapport avec ses propres affaires. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce.

6 novembre 1947. Société immobilière.

**Vignex S.A.**, à Montreux-Le Châtelard. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société anonyme. Les statuts portent la date du 31 octobre 1947. La société a pour but: l'achat pour le prix de 115 000 fr., payable comptant, de Jean-Rodolphe Leiser, des immeubles propriété de ce dernier, sis «En Vignex», commune du Châtelard, d'une surface totale de 12 a. 02 ca., estimés fiscalement 89 000 fr. et dont les bâtiments sont assurés contre l'incendie pour 67 800 fr., ainsi que l'achat, la vente, l'échange et l'exploitation par gérance ou location, de tous immeubles bâtis ou non. La société pourra également s'intéresser à tous autres commerces et activités en rapport avec ses propres affaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un membre au moins. Ont été nommés administrateurs: Ernest Dubois, de Buttes, président, et Edouard Petitpierre, de Couvet, vice-président/secrétaire, tous deux à Lausanne. Ils signent individuellement. Bureaux: étude du notaire Marius Lederrey, Grand'Rue 26.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

5 novembre 1947.

**Société Immobilière La Ruche**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 9 octobre 1947, N° 236). L'administration fédérale des contributions ayant levé son opposition, cette société est radiée.

*Bureau du Locle*

1<sup>er</sup> novembre 1947. Tapissier-matellasser.

**Joseph Lambert**, aux Brenets. Le chef de la maison est Joseph-Alexandre Lambert, d'origine française, aux Brenets. Tapissier-matellasser. Grand'Rue 65.

1<sup>er</sup> novembre 1947. Tabacs.

**Henri Perret**, aux Brenets. Le chef de la maison est Henri-Louis Perret, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et les Planchettes, aux Brenets. Commerce de tabacs et cigares. Temple 21.

1<sup>er</sup> novembre 1947. Epicerie, tabacs, etc.

**Gaston Boulliane**, aux Pargots, commune des Brenets. Le chef de la maison est Gaston-Emile Boulliane, des Brenets, aux Pargots, commune des Brenets. Epicerie, tabacs et cigares. Le Pont 7, Les Pargots.

1<sup>er</sup> novembre 1947. Hôtel.

**Vve Irène Maréchal**, aux Pargots, commune des Brenets. Le chef de la maison est Irène-Maria Maréchal, née Montarlier, veuve de Charles, d'origine française; aux Pargots, commune des Brenets. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel du Jura». Le Pont 10, aux Pargots.

1<sup>er</sup> novembre 1947. Boîtes de montres.

**Bernard Dubois & Cie**, au Locle. Bernard Dubois, du et au Locle, et Bernard-Ivan Dubois, du et au Locle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1947. Fabrique de boîtes de montres or et tous métaux. Grand'Rue 32.

*Bureau de Neuchâtel*

30 octobre 1947.

**Société du Grand Hôtel du Lac et Bellevue**, à Neuchâtel, société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'exploitation de l'hôtel de ce nom (FOSC. du 25 mai 1927, N° 121, page 970). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du C.O. Le but de la société a été complété en ce sens qu'elle peut s'occuper également de toutes entreprises commerciales en rapport avec le but principal. Le capital social est de 62 500 fr., divisé en 250 actions nominatives de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Toutes les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'unique administrateur est Walter-Henri Busslinger, déjà inscrit. Il engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Robert Hitz sont éteints par suite de décès. Adresse de la société: rue de l'Hôtel-de-Ville 4.

4 novembre 1947.

« **Publicitas** » Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale à Neuchâtel (FOSC. du 19 mai 1947, N° 114, page 1350), avec siège principal à Lausanne. Hanspeter Schulthess, de Bâle, à Lausanne, a été désigné comme fondé de pouvoir. Il signera collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées à cet effet, tant pour le siège principal que pour les succursales.

5 novembre 1947. Travaux publics, etc.

**Roger Facchinetti**, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Roger Facchinetti, de et à Neuchâtel. Entreprise de travaux publics et concassages. Fahys 161.

5 novembre 1947. Mécanique de précision.

**Henri Juillerat**, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Le chef de cette raison est Henri Juillerat, de Rebevelier (Berne), au Landeron, commune de Landeron-Combes. Atelier de mécanique de précision. Les Chamrayés.

## Genf — Genève — Ginevra

5 novembre 1947. Atelier mécanique, etc.

**DESROC Dessingy et Roquier**, à Genève, atelier mécanique, fabrication de pièces de série en tous genres et importation et exportation de machines-outils, etc., société en nom collectif (FOSC. du 28 mai 1947, page 1430). La société est dissoute à dater du 5 novembre 1947. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Donat-Alphonse Dessingy, ci-après inscrit, sous la raison « DESROC Dessingy D. ».

5 novembre 1947. Atelier mécanique, etc.

**DESROC, Dessingy D.**, à Genève. Le chef de la maison est Donat-Alphonse Dessingy, de Vuissens (Fribourg), à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « DESROC Dessingy et Roquier », à Genève, radiée. Atelier mécanique, fabrication de pièces de série en tous genres, importation et exportation de machines-outils et d'articles de diverses natures, décolletage mécanique. Rue du Vuache 10.

5 novembre 1947. Café-brasserie-restaurant.

**Mme Y. Boulenaz**, à Genève. Le chef de la maison est Yvonne-Henriette Boulenaz, née Rey, de Corsier (Vaud), à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Roger-William-Marcel Boulenaz. Café-brasserie-restaurant, à l'enseigne: « Café-brasserie des Transports ». Boulevard James-Fazy 6.

5 novembre 1947. Modes.

« **Maison Simone-Emilienne** » **Mme S. Schindler**, à Genève. Le chef de la maison est Simone-Marie-Louise Schindler, née Tirebois, de et à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée d'Edouard-André Schindler. Commerce de modes mi-gros et détail. Rue du Rhône 104.

5 novembre 1947. Diffusion d'articles de presse, etc.

« **Liberty Press** » **Lombard et Graf**, à Genève. Sous cette raison sociale, Yvonne Lombard, de Russin, à Cologny, et Robert-Georges Graf, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1947. Diffusion d'articles de presse, reportages et photographies d'actualité. Place Longemalle 14.

5 novembre 1947.

**Kugier fonderie et robinetterie S.A.**, à Genève (FOSC. du 27 janvier 1947, page 267). Procuration collective à deux est conférée à Jules-Eugène Petitpierre, de Couvet (Neuchâtel) et de Neuchâtel, à Genève.

5 novembre 1947.

**Société Immobilière de la Villa les Ailes**, à Cologny, société anonyme, dont la dissolution et la radiation ont été publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 1<sup>er</sup> juillet 1939, page 1373. La société est réinscrite comme société en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Société Immobilière de la Villa les Ailes en liq<sup>nc</sup>, par l'administrateur Marc-Henri Bornet, de Genève, à Cologny, signant individuellement. Adresse de la société en liquidation: chemin du Pré Langard (chez Marc-Henri Bornet).

5 novembre 1947.

**Société Immobilière Belotte-Coteau en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 juin 1947, page 1683). Jacques Guilloux, de et à Genève, a été nommé seul liquidateur; il signe individuellement. L'administrateur et liquidateur Gérard Martin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 1 (régie Trémond et Guilloux).

5 novembre 1947. Turbines hydrauliques, etc.

**Ateliers des Charmilles S.A.**, à Genève, construction, vente, installation et éventuellement exploitation de turbines hydrauliques, etc. (FOSC. du 9 octobre 1946, page 2954). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Vuillermot, de et à Genève.

5 novembre 1947.

**Société Immobilière Rue John Grasset No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 septembre 1947, page 2715). Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 octobre 1947, les statuts ont été modifiés en conséquence.

5 novembre 1947. Vins, liqueurs.

**VELSA**, à Genève, commerce de vins et liqueurs, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1947, page 43). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 octobre 1947, la société a modifié ses statuts sur un point qui ne change pas les faits antérieurement publiés.

5 novembre 1947. Société immobilière.

**Société Anonyme des Deux Parcs No 30**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 20 novembre 1941, page 2335). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1947, la société a décidé de transformer les 210 actions de 500 fr., nominatives, formant son capital social en actions au porteur, et d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 105 000 fr., divisé en 210 actions de 500 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

5 novembre 1947.

**Action Financière S.A.**, à Genève (FOSC. du 28 septembre 1933, page 2275). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 100 actions de 1000 fr., nominatives, formant son capital social, en actions au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Adrien Lachenal, président, et Frédéric Leclerc, secrétaire (inscrits), qui engagent dorénavant la société par leur signature individuelle. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse: boulevard du Théâtre 2 (chez de l'Harpe et Cie).

5 novembre 1947.

**Société de Prévoyance « L'Abéille »**, à Genève, société coopérative (FOSC. du 27 janvier 1936, page 213). Dans son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Elle a pour but d'encourager la prévoyance parmi ses membres en percevant à cet effet un versement hebdomadaire, fait aux collecteurs de la société, dont le montant est libre. Les versements sont destinés à procurer aux associés durant toute l'année des provisions de ménage, des combustibles, étoffes, vêtements et chaussures de bonne qualité, dans des maisons désignées par l'administration. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle ou solidaire relativement aux engagements de la société. Les publications ont lieu dans la « Feuille d'Avis officielle du canton de Genève » et aussi, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par une administration de 3 à 11 membres. Elle est engagée par la signature collective à trois du président, du secrétaire et du trésorier. Le président est Frédéric Bréguet (inscrit); le secrétaire: Louis Jost, de et à Genève, et le trésorier Albert Burin (inscrit). Les pouvoirs conférés à Eugène Braillard, ancien membre et secrétaire du comité, sont éteints. Adresse: rue Petitot 6 (bureau de Albert Burin).

5 novembre 1947. Participations.

**Intégrale financière S.A.**, à Genève, administration de participations financières (FOSC. du 16 mai 1939, page 1016). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, formant le capital social en actions au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

5 novembre 1947. Entreprise de couvertures en bâtiments.

**Alex. Geneux-Dancet, société anonyme**, à Genève, entreprise de couvertures en bâtiments (FOSC. du 14 septembre 1937, page 2100). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts, adaptés à la législation actuelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 100 000 fr. est entièrement libéré.

5 novembre 1947. Valeurs mobilières.

**LIRVA S.A.**, à Genève, achat, vente et gestion de valeurs mobilières (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1941, page 1930). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 600 000 fr. est entièrement libéré.

5 novembre 1947.

**Société Immobilière rue des Vollandes N° 75**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1934, page 526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juillet 1947, la société a décidé d'augmenter son capital social de 35 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 15 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec partie de créances contre la société. En outre, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Elle a pour but: l'acquisition, la possession, l'exploitation, la location, l'échange, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Genève, section Eaux-Vives, rue des Vollandes 75. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue de la Corratierie 28 (chez Bourquin frères & Corbat, Société Fiduciaire).

5 novembre 1947. Participations.

**Labar S.A.**, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 16 juin 1947, page 1630). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1947, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2° de transformer ses 10 actions anciennes de 500 fr., nominatives, en 5 actions de 1000 fr., au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

5 novembre 1947.

**Société Immobilière Place Grenus 4**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1946, page 3108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1947, la dite société a décidé: 1° de porter son capital social de 15 000 fr. à 51 000 fr. par élévation de la valeur nominale des 30 actions formant le dit capital de 500 fr. à 1700 fr. Ces actions antérieurement libérées de 500 fr. ont été libérées jusqu'à concurrence de 1020 fr., soit d'un nouveau montant de 520 fr. par compensation de créance; 2° de transformer les dites actions actuellement nominatives, en actions au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 30 actions de 1700 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 600 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

5 novembre 1947.

**Société Immobilière du Boulevard des Tranchées 50**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 décembre 1919, page 2144). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1947, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par élévation de la valeur nominale de chacune des 20 actions de 1000 fr. à 2500 fr.; 2° de transformer les dites 20 actions, actuellement nominatives, en actions au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La raison sociale est **Société Immobilière du Boulevard des Tranchées N° 50**. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 20 actions de 2500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard des Tranchées 50 (chez E. Maurer, garagiste).

5 novembre 1947.

**Société Immobilière des Alpes**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 août 1932, page 1991). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juillet 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 28 actions de

1000 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 28 000 fr. à 50 400 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 28 actions, de 1000 fr. à 1800 fr.; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 400 fr., divisé en 28 actions de 1800 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 22 880 fr., dont 10 000 fr. par un apport en nature fait à la constitution. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Adresse: rue du Stand 60-62 (banque M. Pivrot et Cie).

5 novembre 1947. Participations.

**Venarga S. A.**, à Genève. Suivant acte authentique du 28 octobre 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières en Suisse ou à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding. A cet effet, elle se livrera à des opérations d'administration, de crédit, de placements, mais sans faire appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Rennell-Gordon Moretti, de et à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: rue de l'Athénée 31 (chez Rennell-Gordon Moretti).

6 novembre 1947. Dentelles, mercerie, etc.

**A. Kaitenbach**, à Genève, représentation et commerce de dentelles, mercerie et nouveautés (FOSC. du 17 mai 1941, page 963). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Sésia E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1947, page 2868). Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 12 (régie Dunand).

6 novembre 1947. Entreprise de transports, etc.

**J. Véron Grauer et Cie Société Anonyme**, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports, etc. (FOSC. du 24 juin 1946, page 1892). L'administrateur René Musnier est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La procuration collective conférée à Emile Kestenholtz est éteinte.

6 novembre 1947. Pièces mécaniques détachées, etc.

**Hispanso-Suiza (Suisse) S.A.**, à Genève, fabrication de toutes pièces mécaniques détachées, etc. (FOSC. du 21 octobre 1946, page 3070). Hans Schmocker, vice-président du conseil d'administration, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La procuration collective conférée à Emile Eichenberger est éteinte.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière des Grands Champs**, à Genthod, société anonyme (FOSC. du 9 juillet 1946, page 2069). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 octobre 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Immobilière des Grands Champs en liquidation**, par Jean-Pierre Balavoine, de Carouge, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administratrice Germaine Bovard sont éteints. Adresse de la société en liquidation: place du Grand Mézel 10 (chez Jean-Pierre Balavoine), à Genève.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière du Boulevard Helvétique N° 22**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mars 1945, page 601). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 5 août 1947, la société a transformé les 100 actions nominatives de 500 fr. formant son capital social, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et notamment l'exploitation par voie de location de l'immeuble qu'elle possède à Genève, boulevard Helvétique 22. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière du Grand Duc**, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 2 août 1934, page 2157). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts, adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 81 000 fr. est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: John Demierre (inscrit), nommé président; Georges-Jules Dustour (inscrit), nommé secrétaire, et Roger Demierre (inscrit), lesquels engageront dorénavant la société par leur signature individuelle.

6 novembre 1947. Acquisition, administration de participations financières.

**Sylkis S.A.**, à Genève, acquisition et administration de participations financières (FOSC. du 31 juillet 1945, page 1836). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 août 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les notifications aux actionnaires peuvent, au lieu d'une publication, être faites par lettre recommandée, pour autant que les noms et les adresses de tous les actionnaires soient connus. Les publications exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

6 novembre 1947. Valeurs mobilières, etc.

**TERNAL S.A.**, à Genève, achat, vente et gestion de valeurs mobilières (FOSC. du 7 octobre 1941, page 1976). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 600 000 fr. est entièrement libéré.

6 novembre 1947.

**Société anonyme Financière et Industrielle de Garantie (F.I.G.)**, à Genève, gestion de tous biens et la garantie de tous risques à l'étranger (FOSC. du 8 mai 1945, page 1052). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 600 000 fr. est entièrement libéré.

6 novembre 1947.

**Société de l'Immeuble Avenue Pictet de Rochemont N° 24**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1938, page 2270). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un

conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 124 000 fr. est entièrement libéré.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière « Nouvelle Etoile »**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1936, page 805). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de Henri Zullig, président (inscrit), William Barraud, secrétaire, de et à Genève, et Jacques Bordier, de Genève, à Sierne, commune de Veyrier. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les administrateurs Henri Barraud et John Grasset ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Adresse: rue du Vieux-Colège 8 (régie Barraud et Bordier).

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Solemio**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 novembre 1937, page 2609). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 novembre 1947.

**Imprimerie de Saint-Jean S.A.**, à Genève (FOSC. du 7 décembre 1937, page 2693). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Les Fuchsias**, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1937, page 2402). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1947, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 novembre 1947. Société immobilière.

**Société Belmont Solel N° 5**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 11 septembre 1936, page 2168). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a: porté son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance contre la société; transformé ses 5 actions anciennes de 1000 fr., nominatives, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue Agasse 36 (chez Pierre Nobile).

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Molllebeau-Parc C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1933, page 1814). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a porté son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par élévation de la valeur nominale de chacune des 10 actions formant le capital de 500 fr. à 5000 fr. Les actions antérieurement libérées de 500 fr. ont été libérées jusqu'à concurrence de 2000 fr. par compensation avec partie d'une créance contre la société. En outre, elle a transformé les actions actuellement nominatives, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue Agasse 36 (chez Pierre Nobile).

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Verlac B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1947, page 2769). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 juillet 1947, la société a porté son capital social de 1000 fr. à 50 000 fr. par: l'élévation de la valeur nominale des 10 actions, formant le capital social de 100 fr. à 1000 fr. et la transformation des dites actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'augmentation de la valeur nominale des anciennes actions et les actions nouvelles ont été entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. En outre, elle a adopté de nouveaux statuts adaptés aux nouvelles dispositions du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Elle a acquis, lors de sa constitution, la parcelle 4503 B de la commune de Versoix. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Molllebeau-Parc A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1933, page 1609). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a: porté son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par élévation de la valeur nominale de chacune des 10 actions, formant le capital de 500 fr. à 5000 fr. et libération à concurrence de 10 000 fr. par compensation avec partie d'une créance contre la société et à concurrence de 5000 fr. par affectation de réserves à disposition de l'assemblée générale; transformé ces actions; actuellement nominatives, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse actuelle: rue Agasse 36 (chez Pierre Nobile).

6 novembre 1947.

**Société Immobilière Molllebeau-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1933, page 1609). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a porté son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance contre la société; transformé ses 10 actions anciennes de 500 fr. nominatives en 5 actions de 1000 fr., au porteur, et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse actuelle: rue Agasse 36 (chez Pierre Nobile).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 122343. Hinterlegungsdatum: 21. November 1944, 7 Uhr.

Günther Wagner, Podbielskistrasse 292, Hannover (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57873. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1944 an.

Tusche.



Nr. 122344. Hinterlegungsdatum: 21. November 1944, 7 Uhr.

Günther Wagner, Podbielskistrasse 292, Hannover (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57874. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1944 an.

Tusche.

N° 122345. Date de dépôt: 5 septembre 1947, 18 h.  
Dynamels Limited, Rocky Lane 92, Aston, Birmingham 6 (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits anticorrosifs et pour la préservation du bois, peintures, émaux, couleurs pour la peinture et pour le mordantage du bois.

## DRYGLEAM

Nr. 122346. Hinterlegungsdatum: 9. September 1947, 20 Uhr.  
Jakob Kunz, Pfistergasse 23, Luzern; und Richard Strebel, Waldstätt (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Geschäftsadresse: Richard Strebel, Waldstätt A.-Rh. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nähmaschinen, Bestandteile von Nähmaschinen und Geräte für das Bauhandwerk.

Nr. 122347. Hinterlegungsdatum: 11. September 1947, 18 Uhr.  
Tide Water Oil Company of Canada Ltd., Weston Road South 201, Toronto (Kanada, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schmieröle und -fette, chemische Produkte, nämlich Poliermittel, Reinigungsmittel und Wachs (hauptsächlich für Automobile), Kühlerdichtungsmittel, Spülflüssigkeiten, Spülmischungen und Verbindungen, Rostschutzmittel, Glasreinigungsmittel, Fleckenentfernungs- und Reinigungsmittel, Haushalt-

öle, Brennstoff für Feuerzeuge, Dichtungszemente, Stossdämpferflüssigkeiten und Bremsflüssigkeiten, Benzin und Brennöl.

Nr. 122348. Hinterlegungsdatum: 13. September 1947, 5 Uhr.  
Dr. Reich & Co., Weinbergstrasse 11, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Quarzlampe für Bestrahlungszwecke.

DIALUX

Nr. 122349. Hinterlegungsdatum: 29. September 1947, 18 Uhr.  
André Klein Aktiengesellschaft, Neuwelt (Münchenstein, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, Pastillen, Biskuits, Waffeln, Leckerli, chemisch-pharmazeutische Produkte, Schokolade-Erzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungsmittel, Genussmittel (ausgenommen Tabak und Getränke).

## DRO-PHA

Nr. 122350. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1947, 17 Uhr.  
Gensch & Co., Tödistrasse 23, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte, Tierarzneimittel.

METRICUR

N° 122351. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1947, 18 h.  
Firmenich & Co. successeurs de la Société anonyme M. Naf & Cie, chemin des Mélézes, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques, parfums artificiels et synthétiques.

## VETYRSIA

Nr. 122352. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1947, 18 Uhr.  
Halda Aktiebolag, Svängsta (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische und andere Maschinen, insbesondere Schreibmaschinen und Rechenmaschinen sowie andere Bureau- und Ladenmaschinen nebst Teilen davon und Zubehör dazu, Apparate für Bureaugebrauch, Möbel, Zellulose und Waren davon, Papier, Schreib- und Zeichenmaterial, Uhren, Musikinstrumente, chemische Produkte und Präparate für industriellen, photographischen, medizinischen und hygienischen Gebrauch, Lederwaren, Taschen, Kleinschmiede-, Grobschmiede- und Messerschmiedewaren, Metallgusswaren, Apparate für elektrische Energieübertragung, für Telegraphie und Telephonie sowie Film, Gummi und Erzeugnisse davon, Isoliermittel für Elektrizität und Wärme sowie Schall, Kork und Waren davon, Baumaterialien, Apparate für Beleuchtung, Erwärmung, Kühlung, Trocknung oder Ventilation, optische, geodätische, medizinische, Wiege-, Mess- und Signalapparate und -geräte, keramische Erzeugnisse, Waren aus Kunstharz und Zellulosederivaten, Textilerzeugnisse und Waren aus Neusilber und Aluminium (jedoch umfasst die Eintragung nicht Geräte für Motorfahrzeuge und Flugmaschinen).

## HALDA

N° 122353. Date de dépôt: 13 octobre 1947, 18 h.  
Marcel-Gilbert Grosjean, Grand-Pont 12, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et réveils, horlogerie en général, pendules.



CLARENZIA

Nr. 122354. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1947, 16 Uhr.  
Eterna AG, Uhrenfabrik, Grenchen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Uhren aller Art und Uhrenbestandteile.

Datomat

Nr. 122355. Data di deposito: 13 ottobre 1947, ore 12.  
Emilio Soldati, Ing., Riva Paradiso 30, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Regoli calcolatori.



Nr. 122356. Date de dépôt: 13 octobre 1947, 19 h.  
Slam Watch Co. S.A., rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres or, chromées et acier et mouvements en tous genres.

# Mediator

Nr. 122357. Date de dépôt: 14 octobre 1947, 10 h.  
Rensie Watch Co. Ltd., Weinbergstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, fournitures et articles d'horlogerie.

# MAZARIN

Nr. 122358. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1947, 11 Uhr.  
Büfag • K. Bertschmann & Co., Aarberggasse 5, Bern (Schweiz).  
Handelsmarke.

Büromöbel und Büroartikel.

Nr. 122359. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1947, 10 Uhr.  
Anna Gertrud Ingold, Laupenstrasse 20a, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfüme und kosmetische Produkte.

# LUNE DE MIEL

Nr. 122360. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1947, 10 Uhr.  
Anna Gertrud Ingold, Laupenstrasse 20 a, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfüme und kosmetische Produkte.

# LE SELECT

Nr. 122361. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1947, 12 Uhr.  
Rudolf Greiner, Thalstrasse 31, Langenthal (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate für die Kontrolle und Regulierung von Uhrwerken und Gangreglern von solchen.

# SPIROMATIC

Nr. 122362. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1947, 18 Uhr.

Interchemie A.G., Uraniastasse 40, Zürich 23 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte und Spezialpräparate aller Art, Arzneimittel, Drogen, Produkte und Substanzen für die chemische, pharmazeutische, kosmetische, diätetische und technische Industrie, Farben, Lacke, Kunst- und Naturharze.



Nr. 122363. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1947, 18 Uhr.  
Paul Däster, Hungerzelg, Rothrist (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Flüssiges Glasreinigungsmittel.

# DÄSTROL

## Uebertragungen — Transmissions

Nr. 100022. — Buser & Co., Aarburg (Schweiz). — Uebertragung an von Däniken, Steigstrasse 36, Schaffhausen (Schweiz). — Eingetragen am 5. November 1947.

Nr. 110105. — Conklin Pen Company, Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an The Conklin Pen Company, Inc., North Dearborn Street 500, Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 5. November 1947.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances*

## Schloss am Mythenquai, Zürich

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Artikel 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

### Zweite Veröffentlichung

Im Sinne obiger Verordnung bringen wir den Gläubigern der Genossenschaft zur Kenntnis, dass obige Genossenschaft ohne Liquidation in die Schloss am Mythenquai (Aktiengesellschaft) am 21. Oktober 1947 umgewandelt wurde, welche Aktiven und Passiven übernommen hat. Die nicht sichergestellten Gläubiger werden aufgefordert, bis zum 7. Dezember 1947 ihre Forderungen anzumelden und fügen wir bei, dass ohne ausdrücklichen Widerspruch die Schuld auf die neue Aktiengesellschaft übergeht. (AA. 283<sup>2</sup>)

Zürich, den 7. November 1947.

Für die Verwaltung der Schloss am Mythenquai,  
der Präsident: A. Cristofari.

## Lignes électriques S.A. en liquidation, rue Petitot 10, GENEVE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

### Première publication

Dans son assemblée générale du 7 novembre 1947, cette société ayant voté sa dissolution, les créanciers sont sommés, conformément à l'art. 742 C. O., de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 15 décembre 1947 auprès de l'unique liquidateur désigné:

Monsieur Marc Bornet,  
p. a. Bornet S. A.  
rue de Rive 8, Genève.

Genève, le 8 novembre 1947.

(AA. 287<sup>9</sup>)

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Bundesratsbeschluss

betreffend die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses über das Verbot der Ein- und Ausfuhr und des Handels mit ausländischen Banknoten

(Vom 31. Oktober 1947)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Einzigster Artikel. Der auf Grund des Bundesbeschlusses vom 30. August 1939 über Massnahmen zum Schutze des Landes und zur Aufrechthaltung der Neutralität gefasste Bundesratsbeschluss vom 2. März 1945 über das Verbot der Ein- und Ausfuhr und des Handels mit ausländischen Banknoten wird mit Wirkung auf den 1. November 1947 aufgehoben. 264. 11. 11. 47.

### Arrêté du Conseil fédéral

abrogeant celui qui interdit l'importation, l'exportation et le commerce des billets de banque étrangers

(Du 31 octobre 1947)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique. Est abrogé, avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1947, l'arrêté du Conseil fédéral du 2 mars 1945 interdisant l'importation, l'exportation et le commerce des billets de banque étrangers, arrêté pris en vertu de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité. 264. 11. 11. 47.

## Verfügung Nr. 386 A/47

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für die von den Verbandstoff- und Wattefabriken hergestellten Artikel (Fabrik- bzw. Engrosverkaufspreise, Migrospreise und Publikumsverkaufspreise)

(Vom 6. Oktober 1947)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, in Ersetzung der Verfügung Nr. 386 A/46, vom 12. September 1946,

verfügt:

**Art. 1. Geltungsbereich.** Die vorliegende Verfügung gilt:

- für die Verbandstoff- und Watte-Fabriken;
- für sämtliche Wiederverkäufer.

**Art. 2. Fabrikverkaufspreise bzw. Engrospreise.** Die Verbandstoff- und Wattefabriken werden hiermit ermächtigt, ihre bisherigen Fabrikverkaufspreise, in der Branche mit Engrosverkaufspreise bezeichnet, mit Wirkung ab 6. Oktober 1947 wie folgt zu erhöhen: Watteartikel 5%, Gazeartikel 13%, Kinderartikel 8%, wegwerfbare Damenbinden 10%, Thermoseta 10%, gestrickte Binden und Gürtel 8%, Taschen- und Hausapotheken 10%. Die übrigen von den Verbandstoff- und Wattefabriken hergestellten Artikel erfahren keine Preiserhöhung.

Die Verbandstoff- und Wattefabriken sind verpflichtet, die sich unter Anwendung vorstehender Höchstaufschläge ergebenden Engrospreise in eine neue Preisliste aufzunehmen und letztere bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle zu deponieren. Aus dieser Preisliste sollen folgende Daten ersichtlich sein:

- genaue Bezeichnung der Warengattung;
- Positionsnummer für jede Qualität und Grösse;
- gültige Engrosverkaufspreise bis 5. Oktober 1947;
- bewilligte Aufschläge ab 6. Oktober 1947;
- neue Engrosverkaufspreise für Verkäufe ab 6. Oktober 1947.

**Migrospreise.** Die bisherigen Zuschläge für die Errechnung der Migrospreise erfahren im Einzelfall keine Aenderung.

**Art. 3. Publikumsverkaufspreise. 1. Höchstzulässige Detailhandelsmargen.** Die Errechnung der maximalen Detailverkaufspreise erfolgt unter Anwendung folgender Höchstmargen des Einstandspreises des Detaillisten (Fabrikverkaufspreis bzw. Engrosverkaufspreis):

- Damenbinden und Kinderartikel (diese Marge von 43% ist durchgehend, d. h. ungeachtet der Höhe des sich ergebenden Publikumsverkaufspreises gültig), max. 43%;
- alle übrigen Artikel max. 45%.

Sofern der unter Anwendung der Maximalmarge von 45% errechnete Publikumsverkaufspreis Fr. 2 oder weniger betragen würde, dürfen die Publikumsverkaufspreise für die entsprechenden Artikel unter Anwendung einer Höchstmarge von 47% anstatt von 45% gerechnet werden.

**Mindestgarantie. 2.** In allen denjenigen Fällen, wo unter Anwendung der vorstehend angeführten höchstzulässigen Detailhandelsmargen Margen entstehen würden, die, in Franken und Rappen gesehen, verglichen mit den seit dem 24. Februar 1947 gültigen Margen eine Verringerung darstellen würden, darf zur Festsetzung der neuen Publikumsverkaufspreise im Einzelfall die bisherige Marge in Franken und Rappen zum neuen Fabrikverkaufspreis bzw. Engrosverkaufspreis hinzugeschlagen werden. Für diese Fälle gilt die bisherige Marge in Franken und Rappen als neue Höchstmarge im Sinne der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung.

**Umsatzbonifikationen und Mengenrabatte. 3.** Mit der Festsetzung der höchstzulässigen Detailhandelsmargen gemäss vorstehenden Ausführungen gilt die Verfügung Nr. 328 A/43, vom 28. Dezember 1943, betreffend die Berücksichtigung von Umsatzbonifikationen, Treuerabatten und anderen derartigen Vergütungen in den Kalkulationen des Textildetailhandels als erfüllt.

**Rabatte und Rückvergütungen an Konsumenten. 4.** Soweit Rabatte oder Rückvergütungen an Konsumenten gewährt worden sind, müssen sie im gleichen prozentualen Ausmass weiterhin gewährt werden. Die zusätzliche Einrechnung von Rabatten oder Rückvergütungen durch Festsetzung höherer Publikumsverkaufspreise, als wie sie sich unter Anwendung vorstehender Bestimmungen ergeben, ist untersagt.

**Detailverkaufspreislisten. 5.** Die Verbandstoff- und Wattefabriken werden hiermit verpflichtet, die Publikumsverkaufspreise, wie sie sich aus der Berechnung vorstehender Detailhandelsmargen ergeben, in eine Detailverkaufspreisliste aufzunehmen, mit dem Datum zu versehen und diese Preisliste bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle zu hinterlegen.

**Ausländische Ware. 6.** Wiederverkäufer — gegebenenfalls auch die Verbandstoff- und Wattefabriken selbst —, die Sanitätsmaterial jeglicher Art aus dem Ausland beziehen, haben die höchstzulässigen Engros-, Migros- und Publikumsverkaufspreise von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle genehmigen zu lassen.

**Zu bisherigen Preisen gekaufte Ware inklusiv Lagerware. 7.** Waren, die von den Detaillisten zu den bisher gültigen Fabrikverkaufspreisen, Engros- und Migrosverkaufspreisen gekauft worden sind, dürfen keine Preiserhöhung erfahren; sie sind zu den bisherigen Publikumsverkaufspreisen an die Konsumenten abzugeben.

**Preisaufdruck. 8.** Die Verbandstoff- und Wattefabriken sowie die Wiederverkäufer, die Sanitätsmaterial jeglicher Art aus dem Ausland beziehen, werden hiermit verpflichtet, die maximal zulässigen Publikumsverkaufspreise sämtlicher Verbandmaterialien auf die Packungen aufzudrucken. Soweit dies bei der Kleinheit einzelner Gegenstände nicht möglich ist, soll der Preisaufdruck auf grösseren Packungen angebracht werden, z. B. Preis des Einzelstückes oder Preis der 5er, 10er Packungen usw. Bezüglich der Preisschriftspflicht des Detaillisten und des Preisaufdrucks wird auf die Verfügung Nr. 572 A/44 hingewiesen.

**Art. 4. Allgemeine Bestimmungen. Hausseklausen. 1.** Bestehende Lieferverpflichtungen, die vor dem Inkrafttreten dieser Verfügung eingegangen wurden, sind in jedem Falle zu den vertraglichen Abmachungen zu erfüllen, wobei die bisher höchstzulässigen Preise und Konditionen nicht überschritten werden dürfen. Die Anwendung von Hausseklausen ist unstatthaft.

**Verbot übersetzter Gewinne, Gebot der Preissenkung. 2.** Die gemäss den Bestimmungen dieser Verfügung errechneten Preise bzw. Entgelte sind sinngemäss als Höchstpreise zu betrachten. In keinem Falle darf für eine Leistung eine Gegenleistung gefordert oder angenommen werden, die, unter Berücksichtigung der branchetüblichen Selbstkosten, einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würde. Insbesondere dürfen die so errechneten Höchstpreise bzw. Entgelte nur solange und soweit angewendet werden, als die ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Treten nachträglich Kostensenkungen ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen.

**Strafbestimmungen. 3.** Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

**Inkrafttreten. 4.** Diese Verfügung tritt für neue Verkäufe ab 6. Oktober 1947 in Kraft.

Mit dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung verlieren sämtliche bis anhin erteilten Sonderbewilligungen ihre Gültigkeit.

Die vor dem Inkrafttreten dieser Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

## Portugal — Lade-Erklärungen

Laut Auskunft des portugiesischen Konsulats in Zürich sind Lade-Erklärungen (Konsularfakturen) zu Sendungen nach Portugal nicht erforderlich, wenn der Warenwert Fr. 99 (= 550 Escudos zum Kurse von Fr. —. 18 je Escudo) nicht übersteigt. Die frühere Freigrenze war Fr. 176.

264. 11. 11. 47.

## Portugal — Déclarations de chargement

Selon les informations du consulat portugais de Zurich, les déclarations de chargement (factures consulaires) ne sont pas requises pour des envois d'une valeur ne dépassant pas 99 fr. (= 550 escudos au change de 0,18 fr. par escudo). Précédemment, la limite d'exemption était de 176 fr.

264. 11. 11. 47.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



## Vorteilhafte Geldanlagen

Seit Jahren verzinsen wir unverändert:

4% auf **Sparkassen-Konto**  
Einlagen bis zu Fr. 5000 sind privilegiert

4% auf **Depositen-Konto**  
Mindestbetrag Fr. 500

4% auf **Kassa-Obligationen** unserer  
Bank. Laufzeit 3 Jahre mit Semester-  
Zins-Coupons.

**Zessions- und Diskontkredite**

Zu portugiesischen Originalpreisen wird  
offertiert ab Lissabon

## Terpentin und Kolophonum

Case 5624, Biel-Madretsch

## Italia

Accordo commerciale e servizio  
del pagamento

I vari testi relativi pubblicati nel FUSC. (orientamento, accordo commerciale con gli allegati 1 e 2, protocolli, accordo concernente il disciplinamento del servizio di assicurazione ed di riassicurazione fra i due paesi, DCF relativo al servizio del pagamento) sono stati raccolti in un estratto separato (24 pagine) che può essere ordinato al prezzo di 60 cent. (porto compreso). L'invio ha luogo verso pagamento anticipato sul conto-chèques postali III 5000, Foglio ufficiale svizzero di commercio in Berna. Allo scopo di evitare malintesi si prega di non confermare l'ordinazione con lettera a parte, ma di indicare il numero degli esemplari che si desiderano a tergo della polizza di versamento.

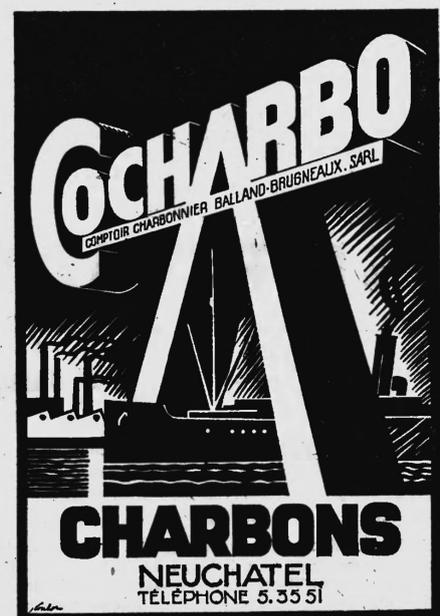
## Fürsorge-Einrichtungen

Aufzucht kompletter Pensionskassen  
Anpassung an A.B.V.  
Beratung in allen Pensionsfragen

**Dr. A. Schübeler**

Versicherungsexperte

Zürich, Biberlinstraße 11 - Tel. 32 61 22



# Loterie de la Suisse romande

65<sup>e</sup> tranche

## Liste officielle de tirage du 8 novembre 1947

Les 15 000 lots de	5 fr.	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par le chiffre	9
Les 15 000 lots de	10 fr.	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par le chiffre	4
Les 1500 lots de	25 fr.	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	30
Les 450 lots de	30 fr.	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	077 147 948
Les 800 lots de	40 fr.	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	1155 1370 1930 2247 3406 3454 3711 4233 4714 4828 5684 6152 6162 6257 7395 7575 8251 8276 8350 8428
Les 150 lots de	100 fr.	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	0441 1878 2183 8327 3365 5195 5644 5987 7219 7495
Les 20 lots de	500 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	257316 261663 277216 289394 291489 291569 310399 314017 314132 322201 334676 345894 357209 362618 368721 376935 383488 386103 397801 398358
Les 10 lots de	1000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	254728 271145 292946 300794 321042 331021 344574 361620 363993 368046
1 lot de	5000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	382759
1 lot de	10 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	343717
Le gros lot de	50 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	362039
Les 2 lots de consolation de	1000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	362038 362040

Valeur totale des lots: 890 000 fr.

Prescription (dernier délai d'enselement): 11 mai 1948

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Romont, le 8 novembre 1947. (signé) Théodore Ayer, notaire.

Cumul. A part les lots de 5 fr. et de 10 fr. qui ne peuvent cumuler entre eux, le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots de n'importe quel montant sont payables par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne. Les lots de 5 fr. à 1000 fr. peuvent aussi être payés par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque cantonale du Valais, à Sion, la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de banque suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » est annulé et le montant du lot est acquis à la loterie. L 427

Prochaines prescriptions:

61 <sup>e</sup> tranche, tirée le	7 juin	1947, prescrite le	10 décembre	1947
62 <sup>e</sup> tranche, tirée le	5 juillet	1947, prescrite le	8 janvier	1948
63 <sup>e</sup> tranche, tirée le	9 août	1947, prescrite le	12 février	1948
64 <sup>e</sup> tranche, tirée le	27 septembre	1947, prescrite le	30 mars	1948

Impôt. En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 31 octobre 1944, article 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25 % sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et cinquièmes de billets plus de 10 fr. La somme totale gagnée par le billet ou le cinquième, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Zürich, den 9. November 1947.  
Badenerstrasse 646.

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschiede unseres verehrten Seniorchefs

Herr

**Robert Sulger**

Delegierter des Verwaltungsrates

in Kenntnis zu setzen. Mit dem Heimgegangenen verlieren wir nicht nur den Gründer und den initiativen schaffensfreudigen Leiter unseres Unternehmens während 30 Jahren, der durch seine beispielhafte Pflichterfüllung alle Untergebenen begeisterte, sondern auch den väterlichen Freund, den treuen Berater und wohlgesinnten Vorgesetzten.

Wir werden sein Andenken in hohen Ehren halten.

Geschäftsleitung und Angestellte  
der

**Sulger & Co. A.G.**  
Drogen en gros

Die Trauerfeier findet statt: Mittwoch, den 12. November 1947, 16 Uhr, im Krematorium.

Prompt ab Schweizer Lager lieferbar!

**Lanoline** pharm. und techn.



Albert Isliker & Co. Zürich

Telefon (051) 235526/235528

## Prämien-Obligationen-Anleihen von 1999 für das BERNER STADTTHEATER

49. SERIEN-ZIEHUNG

An der heute durchgeführten Ziehung sind folgende am 10. Januar 1948 zur Rückzahlung gelangenden 60 Serien herausgelost worden:

114	658	1056	2137	2786	3130	3578	4609	5201	5572
131	726	1096	2362	2849	3186	3641	4646	5229	5802
223	770	1299	2580	2894	3300	3815	4889	5320	5831
342	795	1339	2596	2900	3447	4039	4909	5330	5913
520	875	1862	2690	3067	3528	4224	4961	5402	5939
546	987	1791	2750	3071	3558	4554	4962	5456	5953

Die Prämien-Ziehung findet statt Mittwoch, den 10. Dezember 1947, vormittags 9 Uhr, im Bureau der städtischen Wertschriftenverwaltung, Erlacherhof, Bern.  
Die vollständige Ziehungsliste mit Restantenverzeichnis wird im « Anzeiger für die Stadt Bern » und im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert. Sie ist ab 15. Dezember 1947 auch bei der obgenannten Amtsstelle gegen Spesenvergütung (Postzustellung nach Einsendung von 20 Rp. in Briefmarken) erhältlich.

Bern, den 10. November 1947.

Der städtische Finanzdirektor:  
Raaflaub.

## Papeteries S.A., Serrières

Messieurs les actionnaires sont informés que, conformément aux décisions de l'assemblée générale du 8 novembre 1947, un dividende de 5 % est payable immédiatement, soit par action de 500 fr. Fr. 25.—  
sous déduction du droit de timbre sur les coupons de 5 % Fr. 1.25  
et de l'impôt anticipé de 25 % » 6.25  
net Fr. 17.50

contre remise du coupon N° 9,  
à la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, N 92  
à la Société de banque suisse, à Neuchâtel, et  
au siège social de Serrières. Le conseil d'administration.

# EMISSION

einer

## 3 1/4 % - Anleihe des Kantons Tessin 1947

von Fr. 15 000 000.—

zwecks Rückzahlung bzw. Konversion der auf den 31. März 1948 gekündigten 3 1/2 % - Anleihe von 1904/12 (Eisenbahnen) von Fr. 3 027 000.—, wovon noch Fr. 2 043 500.— in Umlauf sind. Der Rest dient zur Konsolidierung der schwebenden Schuld, wovon Fr. 5 000 000.— aus der Rückzahlung der am 31. Oktober 1947 verfallenen 3 1/2 % - Kassenscheine von 1937 herrühren.

Anleihebedingungen: Zinsfuß 3 1/4 %, Semestercoupons per 31. Mai und 30. November. Jouissance: 30. November 1947.

Fälligkeit der Anleihe: 30. November 1957; ab 1950 jährliche Amortisationen von Fr. 300 000.— durch Auslosungen zu pari. Verstärkte oder gänzliche Rückzahlung zulässig ab 30. November 1954. Inhabertitel von Fr. 1000.— Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich.

Emissionspreis: 99.40 % zuzüglich 0.60 % eidg. Effektenstempel.

Konversions-Anmeldungen sowie Barzeichnungen werden entgegengekommen vom 11. bis 17. November 1947, mittags.

Liberierungsfrist: vom 22. November bis 22. Dezember 1947.

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen zur Verfügung.

Banca dello Stato del Cantone Ticino

Verband Schweizerischer Kantonalbanken Kartell Schweizerischer Banken

## S.A. des Etablissements Wander

Champigny-sur-Marne

Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de notre société du 6 décembre 1946, notre capital social a été porté de  
15 500 000 fr. fr. à 31 000 000 fr. fr.

par attribution gratuite de 31 actions nouvelles de 500 fr. fr. entièrement libérées, avec jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1946, toutes émises sous la forme nominative.

Les détenteurs d'actions anciennes nominatives n'auront aucune formalité à remplir, ils recevront, sans autre, les nouveaux certificats leur revenant.

Les détenteurs d'actions au porteur voudront bien adresser le coupon N° 12 - avec un affidavit suivant modèle I - à la

GLARO S.A., Giaris

société désignée comme domicile pour la réception des coupons N° 12.

S.A. des Etablissements Wander,  
un administrateur:  
D<sup>r</sup> Georges Wander.

**Natural**  
A.G.

**INTERNATIONALE TRANSPORTE**  
*empfehlen*

seine Spezialverkehre von und nach

**BELGIEN**

Rasche Lieferfristen.  
Günstige Konditionen. Eigene Organisation:  
Natural S.A., Brüssel / Antwerpen.

Sofort abzugeben:

**Fabrikneue  
Vakuum-Verdampf-Anlage**

Leistung: 700 l/St.  
Material: Aluminium

bestehend aus: Eindampfkörper mit Abscheider,  
Oberflächenkondensator,  
Absaug- und Ansaug-Pumpe.

Die Anlage steht Umstände halber ungebraucht  
zur Verfügung. Preis Fr. 30.000.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Hab 626 an  
Publicitas Bern.

Das Zusammenspiel  
aller Vorzüge



zeigt am besten, was Precisa, die vollkommene Additions- und  
Saldiermaschine, leistet. Wohl lassen sich ihre vielen Vorteile  
leicht im einzelnen beschreiben; das wahre Bild aber ergibt sich  
erst aus dem Zusammenspiel. Wir schlagen Ihnen darum vor:  
Probieren Sie eine Precisa! Sie werden sehen, sie ist ein Quali-  
tätszeugnis, das unserem Lande Ehre macht und Ihnen Nutzen  
bringt: den Nutzen besserer Leistung.

**Precisa**

die Additions- und Saldiermaschine für jeden Betrieb

\*

Generalvertrieb: **ERNST JOST** Aktiengesellschaft  
Zürich, Sihlstrasse 1, Telefon 27 23 12

**Zu verkaufen in Zürich:**

**Fabrik**

In Immobilien-A.G. Oberfläche des Geländes total 2800 m<sup>2</sup>,  
mit Baubewilligung. Neues, sehr gepflegtes, 3stöckiges  
Gebäude, brauchbare Fläche 1806 m<sup>2</sup>. Büros, Werkstät-  
ten, elektrischer Warenaufzug, Verlade rampe für Last-  
wagen; Wasser, Gas, Elektrisch, Zentralheizung mit  
Ölfeuerung, Telephonzentrale. Ab sofort frei. Offerten  
unter Chiffre P X 86709 L an Publicitas Lausanne.

**MORON**

crayon porte-mine suisse avec impression  
de réclame



Renseignements par l'agence générale:  
O. Rabus, Berne, Speichergasse 35

**Montreux EDEN**  
150 R. - Das Bahnhöf - E. Eberhart  
Grösserer Posten

**Rechenschieber**

12,5 cm. aus Metall,  
mit Lederretul und  
reziproker Teilung,  
vorteilhaft gegen  
Barzahlung abzuge-  
ben. Interessenten  
verlangen Muster u.  
Offerte unt. Chiffre  
L 61106 G durch Pu-  
blicitas St. Gallen.

**5 % Zins**  
wird für Kapital-  
beträge in Teilen v.  
10 000 Fr. an, bei  
½ jährlichen Zins-  
vergütung gewährt.  
Anlagedauer 1 bis 8  
Jahre. Es handelt  
sich um 8fach ge-  
sicherte Anlage un-  
ter treuhänderischer  
Kontrolle. Anfragen  
unter OFA 4648 A  
an Orell Füssli-An-  
noncen AG., Basel.

**Füllbleistifte**  
mit individuellem  
Prägetext sind  
dauerhafte

**Werbegeschenke**  
Gediegene  
Ausführungen in  
grosser Auswahl

Füllstiftfabrik  
vorm. Weity-Pohl  
Postfach 158  
Zürich 27

**« Ormig  
Band A »**

Umdruck-Apparat,  
Modell 9, ungebraucht,  
zu vorteilhaften Bedin-  
gungen zu verkaufen.  
Anfragen unter Chiffre  
K 18330 Z an Publicitas  
Zürich. 90-8

**Warenumsatzsteuer**

Broschüre (18. er-  
gänzte Auflage) er-  
hältlich zum Preis  
von 90 Rp. bei Vor-  
einzahlung auf Post-  
checkrechnung III  
5600 Schweiz, Han-  
delsamtsblatt, Bern.

Disponible de suite:

Éthylvanilline  
Glycol  
Peroxyde de Manganèse  
Phosphate Trisodique  
Stéarine  
Théobromine pur

Au Mortier d'Or S.A.  
Genève X 319

**OSO**  
*1 Stück - 3 Buchungen*

**Buch**  
*1 Stück - 3 Buchungen*

**halt**  
*1 Stück - 3 Buchungen*

**ung**

einfach,  
übersichtlich,  
zeitsparend

Prospekte und  
Vorführung durch

**Schol**

Gebüder Scholl AB.  
Zürich, Poststrasse 3  
Tel. (051) 23 70 80

Cont: Rue du Mont-Rose 12  
Lugano: Via E. Bossi 8

In Verbindung mit unserer Transport-Organisation des Liebesgaben-  
Dienstes sind wir in der Lage, von und nach allen Richtungen

**Ihre Transporte**  
zwischen

**SCHWEIZ und DEUTSCHLAND**

und vice versa

prompt und zuverlässig durchzuführen.

**CHARLES BRAENDLI AG.**  
Telephon 418 40 - BASEL Engulgasse 81 a  
GENÈVE CHIASSO BUCHS

Internationale Transporte

**Maschinenfabrik Oerlikon**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 22. November 1947, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus « Zur Meise », Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung über das verlossene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Festsetzung der Entschädigung für den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Z 817

Rechnung und Revisionsbericht legen vom 11. November an im Verwaltungsgebäude in Oerlikon zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden vom 11. November bis und mit 19. November 1947 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse in Oerlikon, bei sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft und bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich verabfolgt.

Zürich-Oerlikon, den 8. November 1947. DER VERWALTUNGSRAT.

Ungezählte Geschäftsleute müssen täglich das SHAB. lesen, weil der Inseratenteil viele statutarische Ankündigungen enthält. Dadurch gewinnen Ihre Inserate zwangsläufig an Beachtung.

Lieferbar prompt ab Lager:

**Zitronen-Oel Messina 3,5%**

**Géobell S.A., Zurich**  
Marktgasse 4  
Tel. (051) 32 20 87

**Belg. Grauguss und Temperguss**  
werden rasch und seriös geliefert.  
Zeichnungsanfragen erbeten an:  
TB/Eschwiesenstrasse 1, Zürich 36

**France - Belgique - Italie**

Nous cédonnons les brevets de ces pays ou les licences d'un procédé de fabrication de CARTES DE VUE et IMAGES LUMINEUSES (publicitaires, artistiques, religieuses, etc.). Possibilités de grande diffusion. Premières commandes assurées. Intéressés et professionnels peuvent obtenir renseignements en écrivant Case Stand 107, Genève. X 318

**ERFOLGREICHES INKASSO**  
anerkannter u. bestrittener Forderungen  
OLYBIGERVERTRETUNG in Insolvenzfällen  
VERWALTUNG - TREUHANDFUNKTIONEN  
SCHWEIZ. CREDITOREN-VERBAND  
Zürich 1, Bahnhofstrasse 72, gegr. 1897

**Polyvinylalkohol**

amerikanischer Provenienz, prompt ab  
Transitlager Basel für Schweiz und  
Ausland abzugeben. Anfragen an  
Georges Walther, Zürich, Import  
chemischer Produkte, Tel. 28 55 19.

**Tüchtiger Kaufmann**

mit eigenem neuen Auto sucht gutgeführte  
Vertretung in Garagen, Industrie, Gewerbe, auf  
Provision zu übernehmen. — Domizil Luzern.  
Offerten unter Chiffre M 45992 Lz an  
Publicitas Luzern.

**Verireter**

Kaufmann, anfangs 30, initiativ, pflicht-  
bewusst, an selbständiges Arbeiten  
gewöhnt, sucht Stelle als

**Verireter**

In gutes Unternehmen. Offerten unter  
Chiffre Hab 627-1 an Publicitas Bern.

**Schweizerische  
Drehstrom-Elektromotoren**

In einigen Wochen und zu sehr gün-  
stigen Preisen lieferbar. Bekanntes  
Fabrikat, hergestellt nach Vorschrif-  
ten des SEV: Spannung 220/380 Volt,  
50 Perioden.

30 Stück	0,5 PS	1400 T/Min.
20 Stück	1,5 PS	2800 T/Min.
10 Stück	2 PS	2800 T/Min.
10 Stück	1,5 PS	1400 T/Min.
10 Stück	3 PS	2800 T/Min.
10 Stück	2 PS	1400 T/Min.
10 Stück	3 PS	1400 T/Min.
10 Stück	4 PS	1400 T/Min.
30 Stück	0,75 PS	2800 T/Min.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre  
W 25830 U an Publicitas Biel.

**3 Hüllen**  
für  
**5 Telefonbücher**  
eignen sich besonders als  
Werbegeschenk

**Polyprint Ernst Weber, Bern**  
Postfach Transit